

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE**

19 janvier 2006

**PROPOSITION DE LOI**

**fixant des dispositions spécifiques relatives  
au statut des officiers du corps technique  
médical du service médical**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DE LA DÉFENSE NATIONALE

---

Documents précédents :

**Doc 51 2090/ (2005/2006) :**

- 001 : Proposition de loi de M. Geerts, Mme Vautmans et MM. Van Grootenbrulle et Monfils.
- 002 : Avis du Conseil d'État.
- 003 et 004 : Amendements.
- 005 : Rapport.

**BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

19 januari 2006

**WETSVOORSTEL**

**tot vaststelling van bijzondere bepalingen  
betreffende het statuut van de officieren van  
het medisch technisch korps van de  
medische dienst**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

---

Voorgaande documenten :

**Doc 51 2090/ (2005/2006) :**

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Geerts, mevrouw Vautmans en de heren Van Grootenbrulle en Monfils.
- 002 : Advies van de Raad van State.
- 003 en 004 : Amendementen.
- 005 : Verslag.

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

## CHAPITRE PREMIER

**Dispositions générales**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

La présente loi fixe des dispositions spécifiques relatives au statut des officiers du corps technique médical du service médical.

Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par:

- 1° «le ministre»: le ministre de la Défense;
- 2° «le candidat officier de carrière»: le candidat officier de carrière appartenant au corps technique médical;
- 3° «le candidat officier de réserve»: le candidat officier de réserve appartenant au corps technique médical;
- 4° «l'officier de carrière»: l'officier de carrière appartenant au corps technique médical;
- 5° «l'officier de réserve»: l'officier de réserve appartenant au corps technique médical;
- 6° «la loi du 30 juillet 1938»: la loi du 30 juillet 1938 relative à l'usage des langues à l'armée;
- 7° «la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958»: la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces armées;
- 8° «la loi du 21 décembre 1990»: la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif;
- 9° «la loi du 20 mai 1994»: la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires;

10° «la loi du 16 mars 2000»: la loi du 16 mars 2000 relative à la démission de certains militaires et à la résiliation de l'engagement ou du renagement de certains candidats militaires, à la fixation de la période de rendement et à la récupération par l'État d'une partie des frais consentis par l'État pour la formation et d'une partie des traitements perçus pendant la formation;

11° «la loi du 16 mai 2001»: la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des forces armées;

12° «la loi du 27 mars 2003»: la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense;

## HOOFDSTUK I

**Algemene bepalingen**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Deze wet stelt bijzondere bepalingen betreffende het statuut van de officieren van het medisch technisch korps van de medische dienst vast.

Voor de toepassing van deze wet, wordt verstaan onder:

- 1° «de minister»: de minister van Landsverdediging;
- 2° «de kandidaat-beroepsofficier»: de kandidaat-beroepsofficier die behoort tot het medisch technisch korps;
- 3° «de kandidaat-reserveofficier»: de kandidaat-reserveofficier die behoort tot het medisch technisch korps;
- 4° «de beroepsofficier»: de beroepsofficier die behoort tot het medisch technisch korps;
- 5° «de reserveofficier»: de reserveofficier die behoort tot het medisch technisch korps;
- 6° «de wet van 30 juli 1938»: de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;
- 7° «de wet van 1 maart 1958»: de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht;
- 8° «de wet van 21 december 1990»: de wet van 21 december 1990 houdende statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader;
- 9° «de wet van 20 mei 1994»: de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen;
- 10° «de wet van 16 maart 2000»: de wet van 16 maart 2000 betreffende het ontslag van bepaalde militairen en de verbreking van de dienstneming of wederdienstneming van bepaalde kandidaat-militairen, de vaststelling van de rendementsperiode en het terugvorderen door de Staat van een deel van de door de Staat gedragen kosten voor de vorming en van een gedeelte van de tijdens de vorming genoten wedden;
- 11° «de wet van 16 mei 2001»: de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservekader van de krijgsmacht;
- 12° «de wet van 27 maart 2003»: de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging;

13° «l'autorité médicale»: l'officier du corps technique médical, revêtu au moins du grade de colonel, que le Roi désigne pour l'exercice des compétences qui lui sont attribuées par la présente loi.

### Art. 3

Sauf s'il y est expressément dérogé dans la présente loi, toutes les dispositions législatives et réglementaires relatives au statut des officiers du cadre actif ou des officiers du cadre de réserve sont applicables aux officiers de carrière et aux officiers de réserve, selon le cadre auquel ils appartiennent, pour autant que ces dispositions ne soient pas incompatibles avec les dispositions de la présente loi et pour autant que les dispositions réglementaires ne soient pas incompatibles avec les dispositions réglementaires prises en exécution de la présente loi.

Sauf s'il y est expressément dérogé dans la présente loi, toutes les dispositions législatives et réglementaires relatives au statut des candidats officiers du cadre actif ou des candidats officiers du cadre de réserve sont applicables aux candidats officiers de carrière et aux candidats officiers de réserve, selon le cadre de personnel pour lequel ils sont formés, pour autant que ces dispositions ne soient pas incompatibles avec les dispositions de la présente loi et pour autant que les dispositions réglementaires ne soient pas incompatibles avec les dispositions réglementaires prises en exécution de la présente loi.

### Art. 4

Les dispositions des lois coordonnées sur les pensions militaires et des lois coordonnées sur les pensions de réparation sont applicables aux militaires visés à l'article 2, alinéa 2, 2° à 5°.

## CHAPITRE II

### Du recrutement latéral sur diplôme

#### Art. 5

Outre les recrutements visés à l'article 4 de la loi du 27 mars 2003, un recrutement latéral sur diplôme de candidats officiers de carrière et de candidats officiers de réserve peut être organisé pour les titulaires d'un master en, selon le cas, médecine, médecine vétérinaire, sciences dentaires ou sciences pharmaceutiques,

13° «de medische overheid»: de officier van het medisch technisch korps, ten minste met de graad van kolonel bekleed, aangewezen door de Koning voor het uitoefenen van de bevoegdheden die hem door deze wet worden toegekend.

### Art. 3

Behalve als er uitdrukkelijk in deze wet van afgeweken wordt, zijn alle wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het statuut van de officieren van het actief kader of de officieren van het reservekader toepasselijk op de beroepsofficieren en op de reserveofficieren, naargelang het kader waartoe zij behoren, voor zover deze bepalingen niet onverenigbaar zijn met de bepalingen van deze wet en voor zover de reglementaire bepalingen niet onverenigbaar zijn met de reglementaire bepalingen genomen in uitvoering van deze wet.

Behalve als er uitdrukkelijk in deze wet afgeweken wordt, zijn alle wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het statuut van de kandidaat-officieren van het actief kader of de kandidaat-officieren van het reservekader toepasselijk op de kandidaat-beroepsofficieren en op de kandidaat-reserveofficieren, naargelang het personeelskader waarvoor zij gevormd worden, voor zover deze bepalingen niet onverenigbaar zijn met de bepalingen van deze wet en voor zover de reglementaire bepalingen niet onverenigbaar zijn met de reglementaire bepalingen genomen in uitvoering van deze wet.

### Art. 4

De bepalingen van de gecoördineerde wetten op de militaire pensioenen en van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen zijn toepasselijk op de militairen bedoeld in artikel 2, tweede lid, 2° tot 5°.

## HOOFDSTUK II

### De laterale werving op diploma

#### Art. 5

Naast de wervingen bedoeld in artikel 4 van de wet van 27 maart 2003, kan een laterale werving op diploma van kandidaat-beroepsofficieren en van kandidaat-reserveofficieren georganiseerd worden voor de houders van een master in de, naargelang het geval, geneeskunde, dierengeneeskunde, tandheelkunde of

ou d'un diplôme ou certificat équivalent, qui peuvent justifier d'une expérience professionnelle de minimum cinq ans dans le domaine médical visé.

#### Art. 6

Le postulant du recrutement latéral sur diplôme ne peut avoir atteint l'âge de 50 ans au 31 décembre de l'année de recrutement.

#### Art. 7

Les officiers de carrière du recrutement latéral sur diplôme servent jusqu'à la limite d'âge applicable à leur catégorie de personnel.

Toutefois, ces officiers peuvent servir pour une durée qui est déterminée de commun accord entre l'autorité médicale et l'officier concerné, sans que celle-ci ne puisse être inférieure à un an. Moyennant accord des parties précitées, cette durée peut être prolongée. En période de mobilisation ou de guerre, ces officiers sont maintenus en service actif, indépendamment de la durée de l'accord précité.

#### Art. 8

Le candidat officier de carrière du recrutement latéral sur diplôme ou le candidat officier de réserve du recrutement latéral sur diplôme peut être dispensé par le directeur général human resources, après avis motivé de l'autorité médicale, d'une partie de la formation visée, selon le cas, à l'article 3 de la loi du 21 décembre 1990 ou à l'article 22 de la loi du 16 mai 2001, en fonction de sa formation et de son expérience professionnelles, sans que la durée totale de la formation puisse être inférieure à six semaines.

#### Art. 9

Pendant la formation, le candidat officier de carrière du recrutement latéral sur diplôme ou le candidat officier de réserve du recrutement latéral sur diplôme peut être commissionné dans le grade de capitaine. Le Roi détermine le moment et les conditions de l'octroi et du retrait de cette commission.

farmaceutische zorgen, of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift, die een beroepservaring van ten minste vijf jaar in het beoogde medisch domein kunnen bewijzen.

#### Art. 6

De sollicitant van de laterale werving op diploma mag op 31 december van het wervingsjaar de leeftijd van 50 jaar niet bereikt hebben.

#### Art. 7

De beroepsofficieren van de laterale werving op diploma dienen tot de leeftijdsgrens van toepassing op hun personeelscategorie.

Deze officieren kunnen evenwel dienen voor een duur die bepaald is in onderling akkoord tussen de medische overheid en de betrokken officier, zonder dat deze duur minder dan één jaar bedraagt. Mits akkoord van de voornoemde partijen, kan deze duur verlengd worden. In periode van mobilisatie of oorlog worden deze officieren in actieve dienst gehouden, onafhankelijk van de duur van voornoemd akkoord.

#### Art. 8

De kandidaat-beroepsofficier van de laterale werving op diploma of de kandidaat-reserveofficier van de laterale werving op diploma kan worden vrijgesteld door de directeur-generaal human resources, na gemotiveerd advies van de medische overheid, van een deel van de vorming bedoeld, naar gelang het geval, in artikel 3 van de wet van 21 december 1990 of in artikel 22 van de wet van 16 mei 2001, in functie van zijn beroepsvervorming en -ervaring, zonder dat de totale duur van de vorming minder dan zes weken mag bedragen.

#### Art. 9

Gedurende de vorming, kan de kandidaat-beroepsofficier van de laterale werving op diploma of de kandidaat-reserveofficier van de laterale werving op diploma in de graad van kapitein worden aangesteld. De Koning bepaalt het moment en de voorwaarden voor het verlenen en het intrekken van deze aanstelling.

## Art. 10

Est nommé au grade de major, l'officier de carrière du recrutement latéral sur diplôme ou l'officier de réserve du recrutement latéral sur diplôme qui:

- 1° a terminé avec succès le cycle de formation;
- 2° a réussi l'examen linguistique visé, selon le cas, à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, ou à l'article 5, § 3, de la loi du 30 juillet 1938, ou possède la connaissance approfondie de la langue au sens de l'article 7 de la loi précitée.

## CHAPITRE III

**De la formation continuée**

## Art. 11

Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 26bis de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958, les officiers de carrière et les officiers de réserve peuvent être astreints à suivre certains cours de formation spécifiques au corps technique médical.

Les conditions de participation à ces cours, ainsi que le programme et l'organisation de ces cours, sont déterminés par l'autorité médicale, selon les règles fixées par le Roi.

## CHAPITRE IV

**De l'avancement de grade**

## Art. 12

Par dérogation à l'article 21, §§ 2 et 5, de la loi du 21 décembre 1990, et aux articles 25, § 2, 1<sup>o</sup>, et 30, de la loi du 16 mai 2001, le candidat officier de carrière et le candidat officier de réserve peuvent être commissionnés dans le grade de capitaine pendant la formation et nommés à ce grade après réussite du cycle de formation.

## Art. 13

Par dérogation à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 juillet 1938, la réussite de l'examen sur la connaissance effective de la langue de l'autre régime linguistique que celui auquel appartient le candidat officier de carrière, n'est exigée que pour la nomination au grade de sous-lieutenant.

Toutefois, lorsqu'en application des dispositions de la présente loi, l'officier de carrière est commissionné

## Art. 10

Wordt in de graad van majoor benoemd, de beroeps-officier van de laterale werving op diploma of de reserve-officier van de laterale werving op diploma die:

- 1° de vormingscyclus met succes beëindigd heeft;
- 2° geslaagd is voor het taalexamen bedoeld, naargelang het geval, in artikel 5, § 1, of in artikel 5, § 3, van de wet van 30 juli 1938, of de grondige kennis van de taal heeft in de zin van artikel 7 van voornoemde wet.

## HOOFDSTUK III

**De voortgezette vorming**

## Art. 11

Onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 26bis van de wet van 1 maart 1958, kunnen de beroeps- en reserveofficieren verplicht worden om bepaalde specifieke vormingscursussen voor het medisch technisch korps te volgen.

De deelnemingsvooraarden aan deze cursussen, evenals het programma en de organisatie van deze cursussen worden bepaald door de medische overheid, volgens de regels bepaald door de Koning.

## HOOFDSTUK IV

**De bevordering in graad**

## Art. 12

In afwijking van artikel 21, §§ 2 en 5, van de wet van 21 december 1990, en van de artikelen 25, § 2, 1<sup>o</sup>, en 30, van de wet van 16 mei 2001, kunnen de kandidaat-beroepsofficier en de kandidaat-reserveofficier gedurende de vorming in de graad van kapitein aangesteld worden en na het slagen voor de vormingscyclus in deze graad benoemd worden.

## Art. 13

In afwijking van artikel 3, § 1, van de wet van 30 juli 1938, wordt het slagen voor het examen over de wzenlijke kennis van de taal van het andere taalstelsel dan dat waartoe de kandidaat-beroepsofficier behoort, enkel voor de benoeming tot de graad van onderluitenant gevist.

Indien, in toepassing van de bepalingen van deze wet, de beroepsofficier in de graad van kapitein wordt aan-

au grade de capitaine, la réussite de l'examen susvisé n'est exigée que pour la nomination au grade de capitaine. Lorsqu'un officier de carrière doit représenter cette épreuve conformément à l'article 4 de la loi du 30 juillet 1938, sa formation est prolongée du délai nécessaire et il conserve sa commission au grade de sous-lieutenant ou de capitaine.

#### Art. 14

Par dérogation à l'article 38bis, alinéa 2, de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958, aucune condition d'ancienneté n'est applicable à l'officier de carrière pour être nommé au grade de major.

#### Art. 15

Par dérogation à l'article 40, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'article 41, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958, les grades de major et de lieutenant-colonel sont conférés à l'ancienneté aux officiers de carrière qui ont suivi avec succès certains cours de formation continuée que le Roi peut déterminer, parmi ceux visés à l'article 11, sauf s'ils ont été dépassés à l'avancement selon les dispositions applicables aux officiers subalternes de carrière des autres corps. Pour la nomination au grade de major, les officiers de carrière doivent également avoir réussi l'examen linguistique visé à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 juillet 1938, ou posséder la connaissance approfondie de la langue au sens de l'article 7 de la loi précitée.

#### Art. 16

Par dérogation à l'article 41, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958, seuls les grades de colonel et d'officier général sont conférés aux officiers de carrière au choix du Roi.

#### Art. 17

Nul officier ne peut être nommé au grade de colonel s'il n'a satisfait à des épreuves professionnelles dont le Roi fixe les règles de participation, le programme et les modalités relatives à l'organisation.

Les officiers porteurs du brevet supérieur d'état-major ainsi que les officiers porteurs d'un brevet de valeur équivalente que le Roi détermine, peuvent être dispensés de tout ou partie de ces épreuves professionnelles.

gesteld, wordt het slagen voor het hierboven vermelde examen evenwel enkel geëist voor de benoeming tot de graad van kapitein. Indien een beroepsofficier dit examen overeenkomstig artikel 4 van de wet van 30 juli 1938 opnieuw moet afleggen, wordt zijn vorming met het nodige termijn verlengd en behoudt hij zijn aanstelling in de graad van onderluitenant of kapitein.

#### Art. 14

In afwijking van artikel 38bis, tweede lid, van de wet van 1 maart 1958, is er geen ancieniteitsvoorwaarde van toepassing op de beroepsofficier om in de graad van majoor benoemd te worden.

#### Art. 15

In afwijking van artikel 40, eerste lid, en artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958, worden de graden van majoor en luitenant-kolonel verleend naar ancieniteit aan de beroepsofficieren die sommige cursussen van voortgezette vorming die de Koning kan bepalen, waaronder deze bedoeld in artikel 11, met succes hebben gevuld, behalve als zij bij de bevordering werden voorbijgegaan volgens de bepalingen die van toepassing zijn op de lagere beroepsofficieren van de andere korpsen. Voor de benoeming in de graad van majoor, moeten de beroepsofficieren eveneens geslaagd zijn voor het taalexamen bedoeld in artikel 5, § 1, van de wet van 30 juli 1938, of de grondige kennis van de taal in de zin van artikel 7 van de vooroemde wet hebben.

#### Art. 16

In afwijking van artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958, worden enkel de graden van kolonel en opperofficier aan de beroepsofficieren naar keuze van de Koning verleend.

#### Art. 17

Geen officier kan in de graad van kolonel benoemd worden indien hij niet slaagt voor beroepsproeven waarvoor de Koning de regelen inzake deelneming, de programma's en de nadere regels betreffende de organisatie vaststelt.

De officieren, houder van het hogere stafbrevet, alsmede de officieren die houder zijn van een brevet van gelijke waarde, door de Koning bepaald, kunnen geheel of gedeeltelijk van deze beroepsproeven vrijgesteld worden.

## Art. 18

Par dérogation à l'article 59 de la loi du 16 mai 2001, les grades de major et de lieutenant-colonel sont conférés à l'ancienneté aux officiers de réserve qui ont suivi avec succès certains cours de formation continuée que le Roi peut déterminer, parmi ceux visés à l'article 11, sauf s'ils ont été dépassés à l'avancement selon les dispositions applicables aux officiers subalternes de réservé des autres corps. Pour la nomination au grade de major, les officiers de réserve doivent également avoir réussi l'examen linguistique visé à l'article 5, § 3, de la loi du 30 juillet 1938, ou posséder la connaissance approfondie de la langue au sens de l'article 7 de la loi précitée.

## Art. 19

Par dérogation à l'article 60, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 16 mai 2001, l'officier de réserve est dispensé des épreuves professionnelles pour pouvoir être promu dans la réserve aux grades de capitaine, major et lieutenant-colonel.

## Art. 20

Le Roi détermine l'ancienneté relative des officiers de carrière du recrutement latéral sur diplôme et des officiers de réserve du recrutement latéral sur diplôme nommés à la même date dans le grade de major.

L'officier de carrière du recrutement latéral sur diplôme et l'officier de réserve du recrutement latéral sur diplôme sont rattachés à la promotion de référence, selon les règles fixées par le Roi.

## CHAPITRE V

## De l'emploi

Art. 21 (ancien art. 22)

Les dérogations particulières visées à l'article 19 de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées, sont accordées par le ministre, après avis motivé de l'autorité médicale.

## Art. 18

In afwijking van artikel 59 van de wet van 16 mei 2001, worden de graden van majoor en luitenant-kolonel verleend naar anciënniteit aan de reserveofficieren die sommige cursussen van voortgezette vorming die de Koning kan bepalen, onder deze bedoeld in artikel 11, met succes hebben gevolgd, behalve als zij bij de bevordering werden voorbijgegaan volgens de bepalingen die van toepassing zijn op de lagere reserveofficieren van de andere korpsen. Voor de benoeming in de graad van majoor, moeten de reserveofficieren eveneens geslaagd zijn voor het taalexamen bedoeld in artikel 5, § 3, van de wet van 30 juli 1938, of de grondige kennis van de taal in de zin van artikel 7 van de vooroemde wet hebben.

## Art. 19

In afwijking van artikel 60, eerste lid, van de wet van 16 mei 2001, wordt de reserveofficier vrijgesteld van de beroepsproeven om in de reserve tot de graden van kapitein, majoor en luitenant-kolonel te kunnen worden bevorderd.

## Art. 20

De Koning bepaalt de betrekkelijke anciënniteit van de beroepofficieren van de laterale werving op diploma en van de reserveofficieren van de laterale werving op diploma die op dezelfde dag benoemd worden in de graad van majoor.

De beroepofficier van de laterale werving op diploma en de reserveofficier van de laterale werving op diploma worden gehecht aan de referentiepromotie, volgens de regels bepaald door de Koning.

## HOOFDSTUK V

## Het ambt

Art. 21 (vroeger art. 22)

De afzonderlijke afwijkingen bedoeld in artikel 19 van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtrecht van de krijgsmacht, worden toegestaan door de minister, na gemotiveerd advies van de medische overheid.

## Art. 22 (ancien art. 23)

§ 1<sup>er</sup>. Les officiers de carrière et les officiers de réserve peuvent être astreints à effectuer, en milieu civil ou militaire, et, le cas échéant, à l'étranger, des activités complémentaires d'entraînement déterminées par l'autorité médicale.

Les activités complémentaires d'entraînement ont pour but:

1° de développer chez ces officiers les compétences requises dans l'exercice de leur emploi ou fonction;

2° d'atteindre certaines normes de qualité.

Les conditions de participation à ces activités, la nature et la forme des prestations à effectuer sont déterminées par l'autorité médicale, selon les règles fixées par le Roi.

L'autorité médicale effectue le contrôle des activités complémentaires d'entraînement de telle sorte que celles-ci:

1° garantissent le maintien des compétences;

2° couvrent les besoins de l'organisation sur le plan de la disponibilité de l'officier.

L'autorité médicale évalue, selon les règles et critères définis par le Roi, les compétences acquises dans le cadre des activités complémentaires d'entraînement. L'officier de carrière ou l'officier de réserve dont les compétences acquises sont insuffisantes, peut être astreint à effectuer une nouvelle activité complémentaire d'entraînement de même nature.

§ 2. Les modalités d'exécution pratique des activités complémentaires d'entraînement font l'objet d'un accord, approuvé par le ministre, entre l'autorité médicale et, selon le cas, le pouvoir organisateur de l'institution ou l'officier concerné. L'officier qui effectue les activités complémentaires d'entraînement, reçoit un exemplaire du document, qu'il doit signer pour accord.

Cet accord, établi à partir d'un modèle-type approuvé par le ministre, comprend au minimum:

1° la durée de l'activité;

2° l'horaire, le régime des congés et le régime de travail;

3° les règles relatives à la prise en charge des coûts de formation;

4° la nature des actes médicaux;

5° les modalités concrètes de l'évaluation des compétences acquises;

## Art. 22 (vroeger art. 23)

§ 1. De beroepsofficieren en reserveofficieren kunnen verplicht worden om, in militair of burgermilieu, en, in voorkomend geval, in het buitenland, bijkomende trainingsactiviteiten uit te oefenen vastgesteld door de medische autoriteit.

De bijkomende trainingsactiviteiten hebben tot doel:

1° bij deze officieren de competenties te ontwikkelen vereist voor het uitoefenen van hun ambt of betrekking;

2° het bereiken van bepaalde kwaliteitsnormen.

De deelnemingsvooraarden aan deze activiteiten, de aard en de vorm van de uit te oefenen prestaties worden bepaald door de medische overheid, volgens de regels bepaald door de Koning.

De medische overheid oefent de controle op de bijkomende trainingsactiviteiten uit zodanig dat deze:

1° het behoud van de competenties verzekeren;

2° de behoeften van de organisatie op het vlak van de beschikbaarheid van de officier dekken.

De medische overheid evalueert, volgens de regels en criteria bepaald door de Koning, de competenties verworven in het kader van de bijkomende trainingsactiviteiten. De beroepsofficier of de reserveofficier van wie de verworven competenties onvoldoende zijn, kan verplicht worden een nieuwe bijkomende trainingsactiviteit van dezelfde aard uit te oefenen.

§ 2. De praktische uitvoeringsmaatregelen van de bijkomende trainingsactiviteiten maken het voorwerp uit van een akkoord, goedgekeurd door de minister, tussen de medische overheid, en, naargelang het geval, de inrichtende macht van de instelling of de betrokken officier. De officier die de bijkomende trainingsactiviteiten uitoefent, ontvangt een exemplaar van het document dat hij ter instemming moet ondertekenen.

Dit akkoord, opgesteld op basis van een type-model goedgekeurd door de minister, bevat minstens:

1° de duur van de activiteit;

2° het uurrooster, de verlofregeling en het arbeidsregime;

3° de regels betreffende de tenlasteneming van de onkosten van de vorming;

4° de aard van de medische handelingen;

5° de concrete uitvoeringsmodaliteiten van de evaluatie van de verworven competenties;

6° les règles relatives à la responsabilité civile de l'institution, de la Défense et de l'officier concerné.

En outre, cet accord peut comprendre les règles relatives à la prise en charge, cotisations patronales comprises, du traitement, des allocations, des indemnités, des primes, des avantages de toute nature, des avantages sociaux et des allocations familiales de cet officier.

#### Art. 23 (ancien art. 24)

Le candidat officier de carrière, le candidat officier de réserve, l'officier de carrière ou l'officier de réserve peut être mis à la disposition d'un autre service public dépendant de l'autorité fédérale, des régions ou communautés, ou, pour l'exercice d'une mission officielle, d'une institution de droit international public ou d'un employeur dans le secteur privé.

Les articles 12, 13, § 1<sup>er</sup>, 14, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 15, 16, 18, 19 et 20, de la loi du 20 mai 1994 relative à l'utilisation de militaires en dehors des forces armées sont applicables au candidat officier ou à l'officier visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> mis à la disposition, sauf si l'accord visé à l'article 22, § 2, alinéa 2, en dispose autrement.

A leur demande, les militaires mis à disposition peuvent obtenir du ministre les retraits temporaires d'emploi prévus dans leur statut de militaire, à condition qu'ils satisfassent aux conditions d'octroi définies par leur statut de militaire et qu'ils aient obtenu l'accord de l'employeur auprès duquel ils sont mis à disposition.

#### Art. 24 (ancien art. 25)

Par dérogation aux dispositions de la loi du 16 mars 2000, la période de rendement de l'officier de carrière du recrutement spécial ayant reçu une prime de recrutement en application de la loi du 20 mai 1994, est de cinq ans.

#### Art. 25 (ancien art. 26)

Par dérogation à l'article 21 de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958, la démission n'est pas contraire à l'intérêt du service si l'officier de carrière est resté en service actif pendant toute la période de rendement visée à l'article 24 de la présente loi ou à l'article 3 de la loi du 16 mars 2000.

6° de regels betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van de instelling, van Defensie en van de betrokken officier.

Bovendien kan dit akkoord de regels bevatten betreffende de tenlasteneming, werkgeversbijdragen inbegrepen, van de wedde, de toelagen, de vergoedingen, de premies, de voordelen van alle aard, de sociale voordelen en de kinderbijslagen van deze officier.

#### Art. 23 (vroeger art. 24)

De kandidaat-beroeps- of reserveofficier, de beroeps- of reserveofficier kan ter beschikking gesteld worden van een andere openbare dienst die afhangt van de federale overheid, van de gewesten of de gemeenschappen, of voor de uitoefening van een officiële opdracht bij een instelling van internationaal publiek recht of van een werkgever in de privé sector.

De artikelen 12, 13, § 1, 14, §§ 1 en 3, 15, 16, 18, 19 en 20, van de wet van 20 mei 1994 betreffende de beziging van militairen buiten de Krijgsmacht zijn van toepassing op de ter beschikking gestelde kandidaat-officier of officier bedoeld in het eerste lid, behalve als het akkoord bedoeld in artikel 22, § 2, tweede lid, het anders bepaalt.

Op hun verzoek kunnen de ter beschikking gestelde militairen van de minister de in hun statuut van militair voorziene tijdelijke ambtsontheffingen krijgen, op voorwaarde dat zij voldoen aan de toekenningsvoorwaarden bepaald door hun statuut van militair en de instemming verkregen hebben van de werkgever bij wie zij ter beschikking worden gesteld.

#### Art. 24 (vroeger art. 25)

In afwijking van de bepalingen van de wet van 16 maart 2000, bedraagt de rendementsperiode van de beroepsofficier van de bijzondere werving, die een rekruteringspremie heeft gekregen in toepassing van de wet van 20 mei 1994, vijf jaar.

#### Art. 25 (vroeger art. 26)

In afwijking van artikel 21 van de wet van 1 maart 1958, is het ontslag niet strijdig met het dienstbelang wanneer de beroepsofficier in werkelijke dienst is gebleven gedurende de volledige rendementsperiode bedoeld in artikel 24 van deze wet of in artikel 3 van de wet van 16 maart 2000.

## Art. 26 (ancien art. 27)

Par dérogation à l'article 5 de la loi du 16 mai 2001, l'officier de réserve ayant bénéficié d'une prime de recrutement, en application de la loi du 20 mai 1994, ne peut cesser de faire partie du cadre de réserve qu'à l'échéance des prestations fixées par le Roi en fonction de la spécialité de l'officier de réserve concerné.

Ces prestations ne peuvent être inférieures à quinze jours de rappel par an pendant une période de cinq ans et être supérieures à la durée des rappels auxquels peut être assujetti le militaire de réserve appartenant à la réserve immédiatement disponible.

## Art. 27 (ancien art. 28)

§ 1<sup>er</sup>. Le ministre fixe annuellement, conformément aux règles fixées par le Roi, le nombre d'étudiants susceptibles d'exercer une fonction médicale spécifique dans la réserve immédiatement disponible, à l'issue de leurs études universitaires, et qui signent à cet effet une déclaration d'intention.

§ 2. L'étudiant visé au § 1<sup>er</sup> reçoit une prime annuelle dont le Roi détermine les conditions, les modalités d'octroi et le montant.

A la fin de la formation sanctionnée par un diplôme homologué, cet étudiant souscrit, selon les règles en matière de recrutement, un engagement spécial tel que visé à l'article 70, alinéa 2, de la loi du 16 mai 2001. Cet engagement doit être renouvelé de telle sorte que la durée totale des engagements spéciaux couvre deux fois le nombre des années d'études pour lesquelles il a bénéficié de la prime visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, avec un minimum de cinq ans.

§ 3. Est tenu de rembourser à l'État l'ensemble des primes reçues:

1° l'étudiant qui met fin à ses études universitaires ou qui n'obtient pas de diplôme;

2° l'étudiant ayant obtenu un diplôme qui, pour une raison qui n'est pas imputable à l'administration, ne souscrit pas un engagement spécial en qualité d'officier de réserve.

L'officier de réserve visé au § 2 dont l'engagement de service ou renagement est résilié, ou qui ne renouvelle pas son engagement spécial durant la période définie au § 2, alinéa 2, est tenu de rembourser à l'État les primes reçues *pro rata temporis*.

## Art. 26 (vroeger art. 27)

In afwijking van artikel 5 van de wet van 16 mei 2001, mag de reserveofficier die een rekruteringspremie heeft gekregen in toepassing van de wet van 20 mei 1994, pas ophouden tot het reservekader te behoren na afloop van de prestaties vastgesteld door de Koning in functie van de specialiteit van de betrokken reserveofficier.

Deze prestaties mogen niet minder bedragen dan vijftien dagen wederoproeping per jaar gedurende een periode van vijf jaar en de duur van de wederoproepingen, waaraan de reservemilitair behorende tot de onmiddellijk beschikbare reserve onderworpen kan worden, niet overschrijden.

## Art. 27 (vroeger art. 28)

§ 1. De minister bepaalt jaarlijks, overeenkomstig de regels bepaald door de Koning, het aantal studenten die in aanmerking kunnen komen om, op het einde van hun universitaire studies, een specifieke medische functie in de onmiddellijk beschikbare reserve uit te oefenen, en die met het oog hierop een intentieverklaring ondertekenen.

§ 2. De student bedoeld in § 1 ontvangt een jaarlijkse premie waarvan de voorwaarden, de toekenningsmodaliteiten en het bedrag door de Koning worden bepaald.

Op het einde van de vorming bekrachtigd met een gehomologeerd diploma, gaat deze student, volgens de regels inzake werving, een speciale dienstneming zodas bedoeld in artikel 70, tweede lid, van de wet van 16 mei 2001, aan. Deze dienstneming moet hernieuwd worden zodat de totale duur van de speciale dienstnemingen tweemaal het aantal studiejaren dekt waarvoor hij van de premie bedoeld in het eerste lid heeft genoten, met een minimum van vijf jaar.

§ 3. Is ertoe gehouden aan de Staat het geheel van de ontvangen premies terug te betalen:

1° de student die een einde stelt aan zijn universitaire studies of die geen diploma behaalt;

2° de student die een diploma heeft behaald die, om een reden die niet aan de administratie toe te schrijven is, geen speciale dienstneming in de hoedanigheid van reserveofficier aangaat.

De reserveofficier bedoeld in § 2 van wie de dienstneming of wederdienstneming wordt verbroken, of die zijn speciale dienstneming binnen de periode bedoeld in § 2, tweede lid, niet hernieuwt, is ertoe gehouden aan de Staat de ontvangen premies *pro rata temporis* terug te betalen.

L'article 8 de la loi du 16 mars 2000 est applicable à l'officier de réserve concerné.

## CHAPITRE VI

### Dispositions pécuniaires

Art. 28 (ancien art. 29)

§ 1<sup>er</sup>. L'officier qui a reçu une évaluation positive de ses compétences, perçoit une allocation dont le montant est fonction de sa spécialité.

Toutefois, le montant de cette allocation est diminué, le cas échéant, en proportion de la durée, fixée dans l'accord visé à l'article 22, § 2, des prestations effectuées dans le cadre des activités complémentaires d'entraînement.

Le Roi détermine ce qu'il faut entendre par prestations à temps complet pour l'application du présent article.

§ 2. Le Roi détermine le montant et règle l'octroi de l'allocation visée au § 1<sup>er</sup>.

Toutefois, Il peut charger le ministre de fixer les mesures complémentaires nécessaires à l'exécution de la réglementation arrêtée par Lui.

## CHAPITRE VII

### Dispositions transitoires

Art. 29 (ancien art. 30)

Dans les trois ans qui suivent l'entrée en vigueur de la présente disposition, l'officier subalterne de carrière du corps technique médical est nommé au grade de major, pour autant qu'il satisfasse aux conditions requises pour l'avancement de grade fixées dans la présente loi et qu'il introduise une demande à cet effet.

Art. 30 (ancien art. 31)

L'article 38ter de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958 n'est pas applicable aux officiers de carrière et aux officiers de réserve nommés à un grade d'officier supérieur à la date d'entrée en vigueur de la présente disposition.

Art. 31 (ancien art. 32)

Les dispositions de l'article 17, alinéa 1<sup>er</sup>, ne sont pas applicables à l'officier de carrière nommé au grade lieu-

Artikel 8 van de wet van 16 maart 2000 is van toepassing op de betrokken reserveofficier.

## HOOFDSTUK VI

### Bezoldigingsbepalingen

Art. 28 (vroeger art. 29)

§ 1. De officier die een positieve evaluatie van zijn competenties heeft gekregen, ontvangt een toelage waarvan het bedrag functie is van zijn specialiteit.

Het bedrag van deze toelage wordt, in voorkomend geval, evenwel verminderd pro rata de duur, bepaald in het akkoord bedoeld in artikel 22, § 2, van de prestaties uitgevoerd in het kader van de bijkomende trainingsactiviteiten.

De Koning bepaalt wat onder voltijdse prestaties moet worden verstaan voor de toepassing van dit artikel.

§ 2. De Koning bepaalt het bedrag en regelt de toekenning van de in § 1 bedoelde toelage.

Hij mag evenwel de minister belasten met het bepalen van de aanvullende maatregelen nodig voor de uitvoering van de door Hem vastgestelde regeling.

## HOOFDSTUK VII

### Overgangsbepalingen

Art. 29 (vroeger art. 30)

Binnen drie jaar na de inwerkingtreding van deze bepaling, wordt de lagere beroepsofficier van het medisch technisch korps in de graad van majoor benoemd, voor zover hij aan de voorwaarden voor de bevordering in de graad vastgesteld in deze wet voldoet en dat hij een aanvraag hiertoe indient.

Art. 30 (vroeger art. 31)

Artikel 38ter van de wet van 1 maart 1958 is niet van toepassing op de beroepsofficieren en de reserveofficieren die in een graad van hoofdofficier benoemd zijn op de dag van inwerkingtreding van deze bepaling.

Art. 31 (vroeger art. 32)

De bepalingen van artikel 17, eerste lid, zijn niet van toepassing op de beroepsofficier benoemd in de graad

tenant-colonel à la date d'entrée en vigueur de la présente disposition.

#### Art. 32 (ancien art. 33)

Est admis en qualité d'officier de carrière, avec son grade et son ancienneté dans ce grade, l'officier de complément du corps technique médical en service actif à la date d'entrée en vigueur de la présente disposition.

#### Art. 33 (ancien art. 34)

Les formations suivies ou prestations complémentaires effectuées dans les cinq ans qui précèdent l'entrée en vigueur de la présente disposition peuvent être reconnues par l'autorité médicale comme activités complémentaires d'entraînement, sans pouvoir toutefois donner lieu à l'allocation visée à l'article 28, § 1<sup>er</sup>.

#### Art. 34 (ancien art. 35)

Le Roi est habilité à fixer les règles nécessaires à l'exécution des mesures transitoires.

### CHAPITRE VIII (nouveau)

#### **Dispositions modificatives**

##### Art. 35 (nouveau)

L'article 2, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 25 mai 2000 relative à l'enveloppe en personnel militaire est complété par l'alinéa suivant:

«Les officiers de carrière du corps technique médical revêtus des grades de major et lieutenant-colonel ne sont pas compris dans la sous-catégorie de personnel visée à l'alinéa 3, 2°.».

##### Art. 36 (nouveau)

L'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, est complété comme suit:

«Il est habilité à ne pas classer tout ou partie des officiers supérieurs du corps technique médical dans un groupe interforces des officiers supérieurs.».

van luitenant-kolonel op de dag van inwerkingtreding van deze bepaling.

#### Art. 32 (vroeger art. 33)

Wordt opgenomen in de hoedanigheid van beroeps-officier, met zijn graad en zijn anciënniteit in zijn graad, de aanvullingsofficier van het medisch technisch korps, in werkelijke dienst op de dag van inwerkingtreding van deze bepaling.

#### Art. 33 (vroeger art. 34)

De in de vijf jaar die voorafgaan aan de inwerkingtreding van deze bepaling gevuld vormingen of uitgeoefende bijkomende prestaties kunnen door de medische overheid worden erkend als bijkomende trainingsactiviteiten, zonder evenwel aanleiding te kunnen geven tot het toekennen van de toelage bedoeld in artikel 28, § 1.

#### Art. 34 (vroeger art. 35)

De Koning kan de regels bepalen die nodig zijn voor de uitvoering van de overgangsmaatregelen.

### HOOFDSTUK VIII (nieuw)

#### **Wijzigingsbepalingen**

##### Art. 35 (nieuw)

Artikel 2, § 1, van de wet van 25 mei 2000 betreffende de personeelsenvoloppe van militairen, wordt aangevuld met het volgende lid:

«De beroepsofficieren van het medisch technisch korps bekleed met de graden van majoor en luitenant-kolonel zijn niet begrepen in de personeelonder-categorie bedoeld in het derde lid, 2°.».

##### Art. 36 (nieuw)

Artikel 5, eerste lid, van dezelfde wet, wordt aangevuld als volgt:

«Hij is gemachtigd om alle hoofdofficieren van het medisch technisch korps of een deel onder hen, niet te rangschikken in een intermachtengroep van de hoofd-officieren.».

**CHAPITRE IX (ancien Chapitre VIII)****Entrée en vigueur**

Art. 37 (ancien art. 36)

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de chacune des dispositions de la présente loi.

**HOOFDSTUK IX (vroeger Hoofdstuk VIII)****Inwerkingtreding**

Art. 37 (vroeger art. 36)

De Koning bepaalt voor elk artikel van deze wet de dag waarop het in werking treedt.